



نام: نام خانوادگی: نام آموزشگاه: شماره داوطلب: نوبت:	«باسمه تعالی» اداره کل آموزش و پرورش اداره آموزش و پرورش سوالات امتحان پایه نهم درس: عربی	تاریخ امتحان: ۹۷/۱۰/ مدت امتحان: ساعت شروع: تعداد صفحات: ۳ تعداد سوال: ۱۳
ردیف	مهارت ترجمه (۷) نمره	بارم
۱	عبارتهای زیر را به فارسی ترجمه کنید . الف- أَسْأَلُ رَبِّي حَلَّ صِعَابِي : ب- أَنْتَ ضَيْفِي لِثَلَاثَةِ أَيَّامٍ : ج- ثُمَّ قَسَمَهُمْ إِلَى أَرْبَعَةِ أَفْرِقَةٍ : د- يَسِسْتَ الْغَزَالَ وَبَقِيَتْ فِي مَكَانِهَا : ه- ثُمَّ أَخَذَ الْمُدِيرُ تَلَامِيذَ الْمَدْرَسَةِ إِلَى مَنَاطِقَ تَعْلِيمِ الْمُرُورِ :	۴,۵
۲	سخنان حکیمانه زیر را به فارسی ترجمه کنید. الف- كُلُّ شَيْءٍ يَنْقُصُ عَلَى الْإِنْفَاقِ إِلَّا الْعِلْمُ : ب- أَعْجَزُ النَّاسِ مَنْ عَجَزَ عَنِ اكْتِسَابِ الْإِخْوَانِ :	۲
۳	ترجمه صحیح را انتخاب نمایید . الف- أَلَسَّيْرُ فِي هَذَا الطَّرِيقِ مَمْنُوعٌ . ۱- حرکت در این راه ممنوع است <input type="checkbox"/> ۲- گردش در آن راه ممنوع است <input type="checkbox"/> ب- أَهْرَبْنِ مِنْ جَلِيسَاتِ السَّوْءِ . ۱- از دوستان بد دوری کنید. <input type="checkbox"/> ۲- از همنشینان بد بگریزید. <input type="checkbox"/>	۵/۰
	مهارت واژه شناسی (۲) نمره	
۴	با توجه به کلمات داده شده نام هر تصویر را بنویسید . ((یک کلمه اضافی است)) . ((مَمَرٌ الْمُشَاةَ - شُرْطَى - طَائِرَةٌ)) <div style="display: flex; justify-content: space-around; align-items: center;">   </div>	۵/۰
۵	کلمات مترادف یا متضاد را پیدا کنید و در کنارهم بنویسید . ((عِنْدَمَا - شَرَاءَ - سَعَى - لَمَّا - يَبِيعُ)) مترادف :=..... متضاد#.....	۵/۰

۶	معنای کلمات مشخص شده را بنویسید. الف- أَنَا أَعْرِفُ هَذَا الثَّعْلَبَ؛ هُوَ ثَقِيلُ السَّمْعِ : ب- اِقْبِلْ مَصِيرِي:	۵/.
۷	کلمه ناهم‌هنگ را از نظر معنا مشخص نمایید. الف- ریح <input type="checkbox"/> مَطَر <input type="checkbox"/> أَخَذَ <input type="checkbox"/> سَحَاب <input type="checkbox"/> ب- يَد <input type="checkbox"/> لِسَان <input type="checkbox"/> سِنَّ <input type="checkbox"/> نَادَى <input type="checkbox"/>	۵/.
	مهارت شناخت و کاربرد قواعد (۲) نمره	
۸	وزن و حروف اصلی خواسته شده را بنویسید. الف- وزن کلمه ((تَعَامَل)) : ب- حروف اصلی کلمه ((اِسْتَعْل)) :	۵/.
۹	جاهای خالی را با فعل ماضی و فعل مضارع مناسب پر نمایید. الف- أَلْعِلْمُ وَالْمَالُ كُلَّ عَيْبٍ وَ الْجَهْلِ <input type="checkbox"/> يَسْتُرُ <input type="checkbox"/> ۱- يَسْتُرُ <input type="checkbox"/> ۲- يَسْتُرَانِ <input type="checkbox"/> ب- التَّلَامِيذُ صَحِيفَةً جِدَارِيَّةً . <input type="checkbox"/> كَتَبُوا <input type="checkbox"/> ۱- كَتَبُوا <input type="checkbox"/> ۲- كَتَبَ <input type="checkbox"/>	۵/.
۱۰	جاهای خالی را با فعل امر و نهی مناسب پر کنید. الف- يَا أَخِي كَلَامَ مُدَرِّسِنَا. <input type="checkbox"/> اِسْمَعُ <input type="checkbox"/> ۱- اِسْمَعُ <input type="checkbox"/> ۲- اِسْمَعُوا <input type="checkbox"/> ب- يَا غَزَالَهُ لِلخُرُوجِ. <input type="checkbox"/> لَا تُحَاوِلْ <input type="checkbox"/> ۱- لَا تُحَاوِلْ <input type="checkbox"/> ۲- لَا تُحَاوِلِي <input type="checkbox"/> ج- أَيْتُهَا السَّيِّدَاتُ ، رَجَاءً مِنَ الْحَافِلَةِ. <input type="checkbox"/> اِجْلِسْنَ <input type="checkbox"/> ۱- اِجْلِسْنَ <input type="checkbox"/> ۲- اِنزِلُوا <input type="checkbox"/> د- يَا حَبِيبِي حَقِيقَتِكَ هُنَا . <input type="checkbox"/> لَا تَجْعَلْ <input type="checkbox"/> ۱- لَا تَجْعَلْ <input type="checkbox"/> ۲- لَا تَجْعَلِي <input type="checkbox"/>	۱
	مهارت درک و فهم (۳) نمره	
۱۱	هر کلمه را به توضیح مناسب آن که با شماره مشخص شده است وصل کنید. ((یک کلمه اضافی است)) الف- الرَّصِيفُ ۱- أَوْرَاقٌ فِيهَا أَخْبَارٌ وَ مَعْلُومَاتٌ أُخْرَى ب- قَاطِعُ الرَّحِمِ ۲- مَكَانٌ لِتَعْلِيمِ الْعَالِي بَعْدَ الْمَدْرَسَةِ ج- الصَّحِيفَةُ ۳- هُوَ الَّذِي لَا يَذْهَبُ لِرِيزَارَةِ أَقْرَبَائِهِ د- الْجَامِعَةُ ۴- جَانِبٌ مِنَ الشَّارِعِ لِمُرُورِ النَّاسِ الْحَطَبُ	۱

١٢	<p>متن زیر را بخوانید و به سوالات پاسخ دهید.</p> <p>عَشْرَةُ طُلَّابٍ كَانُوا فِي السَّفَرَةِ الْعِلْمِيَّةِ. هُمْ مَا وَجَدُوا إِنْسَانًا غَيْرَهُمْ فِي الْجَزِيرَةِ. وَ ذَهَبُوا إِلَى هَذِهِ السَّفَرَةِ لِتَهْيِئَةِ أبحاثٍ عَنِ النَّبَاتَاتِ ..فَجَاءَ ظَهَرَ سَحَابٌ فِي السَّمَاءِ فَأَصَابَتْ سَفِينَتُهُمْ صَخْرَةً. وَ انكسرت قليلاً وَلَكِنَّهُمْ مَاغْرَقُوا. فَرِحُوا كَثِيرًا وَ شَكَرُوا رَبَّهُمْ .</p> <p>١-أَيْنَ ذَهَبَ الطُّلَّابُ ؟</p> <p>٢- لِمَاذَا ذَهَبُوا إِلَى هَذِهِ السَّفَرَةِ؟</p> <p>٣- وَجَدُوا إِنْسَانًا غَيْرَهُمْ فِي الْجَزِيرَةِ. صحيح ○ غلط ○</p> <p>٤ -سَفِينَتُهُمْ انكسرت وَ مَا غَرَقُوا جَمِيعًا. صحيح ○ غلط ○</p>	٢
	مهارت مکالمه (١) نمره	
١٣	<p>با توجه به تصاویر به عربی پاسخ دهید.</p> <p>الف- ماذا في هذا الشارع؟</p> <p>ب- ما هذه؟</p> <div style="display: flex; justify-content: space-around; align-items: center;">   </div>	١
١٤	روان خوانی	٣
١٥	مکالمه	٢
	جمع نمرات	

ردیف	جواب سوالات عربی نهم نوبت اول دی ماه ۱۳۹۷
۱	الف- از پروردگارم حل مشکلاتم را درخواست می کنم. ب- تو برای سه روز مهمان من هستی. ج- سپس آنها را به چهار گروه تقسیم کرد. د- آهو نا امید شد و در جایش ماند. ه- سپس مدیر دانش آموزان مدرسه را به پارک آموزش ترافیک برد.
۲	الف- هر چیزی با بخشیدن کم می شود جز دانش. ب- ناتوان ترین مردم کسی است که از بدست آوردن دوست ناتوان شود.
۳	الف- ۱ ب- ۲
۴	الف- تصویر سمت راست : مَمَرُ الْمُشَاةِ ب- تصویر سمت چپ: طائِرة
۵	مترادف : عِنْدَمَا = لَمَّا متضاد: شِراء # بَيع
۶	الف- کم شنوا ب- سرنوشت
۷	الف- أَخَذَ ب- نادى
۸	الف- وزن: تَفَاعَلَ ب- حروف اصلى : شَغَلَ
۹	الف- ۲ ب- ۱
۱۰	الف- ۱ ب- ۲ ج- ۲ د- ۱
۱۱	الف- ۴ ب- ۳ ج- ۱ د- ۲
۱۲	۱- بِالسَّفَرَةِ الْعِلْمِيَّةِ ۲- لِتَهْيِئَةِ أبحاثٍ عَنِ النَّبَاتِ ۳- غلط ۴- صحیح
۱۳	الف- هاتانِ سَيَّارَتانِ ب- أَلدَّورَانُ إِلَى الْيَمِينِ مَمْنُوع